

تاریخ آزمون: ۹۹/۱۰/۱۷	باسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۴ دبیرستان غیردولتی هدی (دوره ی دوم) پاسخنامه آزمون نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰_۱۳۹۹ تعداد سوال: ۱۷ تعداد صفحه: ۳	پاسخنامه درس: عربی زبان قرآن ۲ پایه: یازدهم رشته: انسانی نام دبیر: خانم خاکبازان
بارم	پاسخنامه ردیف	
۰/۵	۱ ترجم الكلمات التي تحتها خطاً. الف) الأمهات يُرشدن أولادهنَّ إلى التقرب إلى الأفاضل. شایستگان ب) وأنشد بعضهم آياتاً مَمْزُوجَةً بالعربية. آمیخته	
۰/۵	۲ اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: «أَسْفَل - مُخْتَال - مَطْبَخ - حَوَارٍ - مُعْجَبٌ بِنَفْسِهِ - أَعْلَى - رُبَّمَا - تَرَى - سَنَوَى - ظُلْمَةٌ» الف) مُخْتَال = مُعْجَبٌ بِنَفْسِهِ ب) أَسْفَل ≠ أَعْلَى	
۰/۵	۳ اُكْتُبْ الْمَفْرَدَ أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ. الف) عادى : عُدَاة ب) نماذج: نموذج	
۰/۵	۴ عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى. الف) مُبَارَاة ☐ حَكَم ☐ مَلَعَب ☐ حَمِير ☒ ب) أَكْبَر ☐ أَحْمَر ☒ أَقَلَّ ☐ أَفْضَل ☐	
۶	۵ ترجم الجُمْل التالیه. الف) عِنْدَمَا يَأْكُلُ التَّمْسَاحُ فَرِيسَةً أَكْبَرَ مِنْ فَمِهِ، تُفَرِّزُ عُيُونُهُ سَائِلًا كَأَنَّهُ دُمُوعٌ. (۱) هنگامی که تمساح طعمه بزرگتر از دهانش را می خورد، چشمانش مایعی ترشح می کند گویی آن اشک (ها) است ب) خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ. (۰/۷۵) بهترین برادرانتان کسی است که عیب هایتان را به شما هدیه کرد/کند. ج) يَأْبُنَى أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأُمِّرَ بِالْمَعْرُوفِ وَانَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ. (۱) ای پسرکم نماز را بپادار و به نیکی دستور بده و از زشتی باز دار. د) إِنِّي رَأَيْتُ دَهْرًا مِنْ هَجْرِكَ الْقِيَامَةِ. (۰/۷۵) قطعا روزگار را از دوری تو مانند قیامت دیدم ه) مَنْ يَتَفَكَّرْ فِي خَلْقِ اللَّهِ يُشَاهِدْ قُدْرَةَ اللَّهِ. (۰/۷۵) هرکس در آفرینش خدا تفکر کند قدرت خدا را مشاهده می کند . ز) لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنَ الْفِ شَهْرٍ. (۰/۵) شب قدر بهتر از هزار ماه است. ر) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ. (۰/۵) قطعا خدا توکل کنندگان را دوست دارد. ی) إِيَّاكَ وَ مُصَادِقَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيُضُرُّكَ. (۰/۷۵) بپرهیز از دوستی با نادان زیرا او می خواهد به تو سود برساند پس به تو زیان می رساند.	
۰/۵	۶ انتخب جواب الصحيح في الترجمة الف) قَدْ تَفَتَّشُ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ: (۱) قطعاً چشمه زندگی در تاریکی هاجستجومی شود. (۲) گاهی چشمه ی زندگی در تاریکی هاجستجومی شود. ☒ ب) شَرُّ النَّاسِ ذَوُالْوَجْهِينَ: (۱) مردم بد دارای دو چهره اند. ☐ (۲) بدترین مردم (انسان) دو چهره است. ☒	

۷	كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. الف - وما تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ. هرچه را از خیر برای خودتان پیش بفرستید آن را نزد خدا می یابید . ب - حَتَّى يَذُوقَ مِنْهُ كَأْسًا مِنَ الْكِرَامَةِ . تا از آن جامی از کرامت بچشد ج - فَإِنْ تُحَاوِلْ رُؤْيَا جَنَاحَيْهِ لَا تَقْدِرُ. پس اگر تلاش کنی که ببینی راببینی نمی توانی.	۱/۵
۸	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) سوف تَخْرُجُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ سَنَيْنَ. دانش آموخته خواهیم شد ب) لَا تَيْأَسُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. نا امید نشوید ج) هَوَلَاءِ كَانُوا يَنْظُرُونَ إِلَى السَّمَاءِ. نگاه می کردند د) أَجْلَسَ الْوَالِدُ وَلَدَهُ. نشاند ه) هُمْ يَتَعَامَلُونَ فِي السُّوقِ. دادوستد می کنند	۱/۲۵
۹	عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (الماضي - المضارع - الأمر - النهي) «إِعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا...» امر / نهی	۰/۵
۱۰	عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ: ۱) المضارع من «حاول»: يُحَوِّلُ يُحَاوِلُ يُحَوِّلُ ۲) الأمر من «تحسّنوا»: أَحْسِنُوا احْسِنُوا أَحْسِنُوا ۳) الماضي من «يتكلم»: كَلَّمَ كَلَّمَ كَلَّمَ ۴) المصدر من «استعلم»: إِعْلَام اسْتِعْلَام اسْتِغْلَام	۱
۱۱	عَيِّنِ إِدَاءَ الشَّرْطِ وَفِعْلَ الشَّرْطِ وَجَوَابَ الشَّرْطِ : «مَنْ يُفَكِّرْ قَبْلَ الْكَلَامِ يَسْلَمْ مِنَ الْخَطَايَا»	۰/۷۵
۱۲	اُكْتُبِ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةَ. ۱ - إثنان و ثمانون تقسيم على إثنين يساوي واحداً و أربعين $82 \div 2 = 41$ ۲ - سبعة في تسعة يساوي ثلاثة و ستين : $7 \times 9 = 63$	۰/۵
۱۳	عين المحل الاعرابي كلمات التالية. الف) عداوة العاقل خير من صداقة الجاهل. م اليه / جارو مجرور ب) لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا . فاعل / مفعول ج) السكوت ذهب و الكلام فضة. مبتدا / خبر	۱/۵
۱۴	عَيِّنْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ (اسم الفاعل، اسم المفعول، اسم المكان، اسم المبالغة، اسم التفضيل) فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ. إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ. رَأَيْتُ رَجُلًا مُحْتَرَمًا فِي الْمَطْعَمِ. اسم الفاعل: خالقين اسم المفعول: مُحْتَرَم اسم المكان: مَطْعَم اسم المبالغة: أَمَّارَةٌ اسم التفضيل: أَحْسَن	۱/۲۵

٢	١٥	اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة. « السَّمَكُ الطَّائِرُ نَوْعٌ مِنَ الْأَسْمَاكِ يَقْفِزُ مِنَ الْمَاءِ بِحَرَكَةٍ مِنْ ذَيْلِهِ الْقَوِيَّ وَيَطِيرُ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ ، حَيْثُ يَمْدُ زَعَانِفُهُ الْكَبِيرَةُ الَّتِي تَعْمَلُ كَجَنَاحَيْنِ .يَفْعَلُ ذَلِكَ لِلْفِرَارِ مِنْ أَعْدَائِهِ.يَطِيرُ هَذَا السَّمَكُ خَمْسًا وَارْبَعِينَ ثَانِيَةً» ١. لماذا يَمْدُ السَّمَكُ الطَّائِرُ زَعَانِفَهُ؟ لِلْفِرَارِ ٢. هل السَّمَكُ الطَّائِرُ يَقْفِزُ؟ نعم، يقفزُ ٣. كم ثَانِيَةً يَطِيرُ السَّمَكُ الطَّائِرُ؟ خمس و اربعين ثانية ٤. أينَ يَطِيرُ السَّمَكُ الطَّائِرُ؟ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ ٥. عين المحل الاعرابي للكلمات التي أُشير إليها بخط في النص: الف. الطَّائِرُ : صفت. ب. زعانف : مفعول ج. جناحين : م اليه د. هذا : فاعل
٠/٧٥	١٦	أَيَّ كَلِمَةٍ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ : « خَدَّ - رُفَات - حِمَار - جَنَاح - زَقْرَاق - السَّوَار » ١. زينة مِنَ الذَّهَبِ أَوِ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرَأَةِ : السوار ٢. حَيَوَانٌ يُسْتَخْدَمُ لِلْحَمْلِ وَلِلرُّكُوبِ : حمار ٣. عُضْوٌ مِنَ أَعْضَاءِ جِسْمِ الْإِنْسَانِ : خد
٠/٥	١٧	رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَاكْتُبْ سؤالا وجواباً صحيحاً: الفساتين - تومان - بكم - هذه - الف - تسعين - تومان ؟. بكم تومان هذه الفساتين ؟ تسعين الف تومان
٢٠		مجموع الدرجات وَفَقَّكُنَّ اللَّهُ فِي حَيَاتِكُنَّ